

ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΕΠΙΚΑΘΙΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΞΕΙΔΩΣΗ ΜΠΡΟΥΝΤΖΙΝΩΝ ΣΥΝΔΕΣΜΩΝ ΣΕ ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΓΛΥΠΤΑ ΚΑΙ ΜΝΗΜΕΙΑ

Βασίλειος Ν. Λαμπρόπουλος

Δρ Χημικός Μηχανικός Ε.Μ.Π., Καθηγητής Εφαρμογών Τ.Ε.Ι. Αθήνας

Αικατερίνη Θ. Φραντζικινάκη

Συντηρήτρια Αρχαιοτήτων και Έργων Τέχνης Τ.Ε.Ι. Αθήνας

Στην ελληνική αρχιτεκτονική, για να εξασφαλιστεί η ακινησία των λίθων των μνημείων, συνέδεσαν τους δομικούς λίθους, σπανιότερα κατά την Αρχαϊκή εποχή και συχνότερα κατά τις επόμενες περιόδους, με συνδέσμους.

Στα περισσότερα μνημεία από πωρόλιθο ή μάρμαρο, η χρήση συνδέσμων έχει γίνει κατά τη διάρκεια της κατασκευής τους ή μεταγενέστερα, κατά τη διάρκεια αναστηλωτικών εργασιών.

Είδη των συνδέσμων.

Οριζόντια και κατακόρυφη σύνδεση των λίθων

Oι σύνδεσμοι ήταν ζύλινοι, σιδερένιοι, χαλιβδίνοι, μπρούντζινοι ή φρεχάλκινοι, και η χρήση τους είχε σκοπό τη συγκράτηση των δομικών στοιχείων των μνημείων μεταξύ τους. Για την αποφυγή της διάβρωσης των συνδέσμων, κυρίως των σιδερένιων, από την υγρασία του περιβάλλοντος, που θα είχε ως

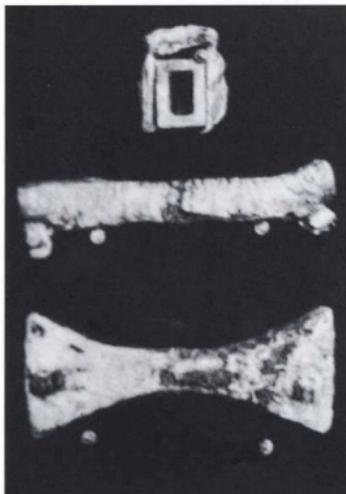
αποτέλεσμα τη διόγκωσή τους και τη ρήξη του γύρω υλικού, τους εκάλυπταν με μόλυβδο.

Η σύνδεση των λίθων γινόταν τόσο οριζόντια όσο και κατακόρυφα. Στο πάνω μέρος της οριζόντιας επιφάνειας των λίθων λαξευόνταν τόρμοι (=κοιλώματα), ανάλογα με το σχήμα του συνδέσμου.

Οι τύποι των συνδέσμων που χρησιμοποιούνταν στην οριζόντια σύνδεση των λίθων είναι: α) πελεκίνος, β) ζητάμορφος, γ) διπλού ταυ, δ) πιόμορφος (εικ. 1, 2, Βιβλιογραφία 4).

1. Σύνδεσμοι από μπρούντζο με επικάλυψη από μόλυβδο (θάσος).

2. Τόρμος μπρούντζινου συνδέσμου μολυβδοχρυσέμενον.



1



2

Βιβλιογραφία

1. Marquardt, A., Greek Architecture, New York 1969, σε 38-39.
2. Ορθοπάτη, Ε., Αρχαιότητα των διακοπών, Ελληνικός Λαός, Βασιλεία 1958, σε 3-14, 19-28, 78-83, 175-202.
3. Dinsmoor, W., *The Architecture of Ancient Greece*, New York - London, σε 171-172, 174-175, 177.
4. Martin, R., *Manuel d'Architecture Grecque et Romaine*, Paris 1965, σε 232, 236, 238-296.
5. Boardman, J., Dörig, J., Fuchs, W., Hirmer, M., *The Art and Architecture of Ancient Greece*, London 1966.
6. Prudon, Th., "Removing stains from masonry", *The Old House Journal*, τόμ. V, σε 1-2, Μαΐου 1966.
7. Peacock, R., Shields, L.D., Cairns, T., McWilliam, I.G., Σύγχρονες μέθοδοι στη χρήση ανάλυσης, Αθήνα 1980, σε. 312-315, 520-527.
8. *The Deterioration and Conservation of Stone*, Unesco 1983, σε 76, 239, 258-260, 271, 286.
9. Amodeo, G.G., Fassina, V., *Stone decay and conservation*, Elsevier, 1983, σε. 11-12, 282, 286-287, 291, 294-296.
10. Κορρες, Μ., Μπούρας, Χ., *Μελέτη αποκατάστασης του Παρθενώνα*, Αθήνα 1983, σε 97, 107-117, 296-300.
11. Σκουλιδης, Θ., *Εργασίες για την Αρχαιότητα*, Α. Διάδημα και προστασία, Αθήνα 1985, σε 32-41, 63-69.
12. Βαρουφάκης, Γ., *Ελεγχος υλών σημητικής αρχαιότητας - Τεχνικές προδιαγραφές των 4ου και 5ου ΕΛΟΤ*, Αθήνα 1987.
13. Τσαγκαράς, Ι., *Τεχνολογία δυοκανών υλών*, τ. 2ος, Λεπτομέρεια - Αρχείο, Θεσσαλονίκη 1989, σε 11-22, 23-26.
14. Nikitin, M. K., Vasileva, O., Colubitskii, T. P. και Shardin, S. A., *Removal of copper salts from the marble*, Bologna 1991.
15. Minas, Γ., Μαυροπούλου, Τ., Οι προστατευόμενες αναθύμες της φλέρωσης των υλών στο εργαστήριο, Το Σκαριάρι, "Η φύρωση της πέτρας στο περιβάλλον των μνημείων", Ε.Μ.Π., 24-30, 11, 1991, σε 21-27.
16. Αδαμπόρους, Β., Διάρθρωση και συντήρηση της πέτρας, Αθήνα 1992, σε 7-11, 14-15, 20-22, 30-33, 44-46, 53-66.

3. Λεπτομέρεια από το δοκίμιο του Διονύσου.

4. Στο στερεοσκόπιο λεπτομέρεια των επικοθίσεων αλάτων χαλκού στο δοκίμιο του Διονύσου.



Διάβρωση της πέτρας από την ύπαρξη μεταλλικών συνδέσμων

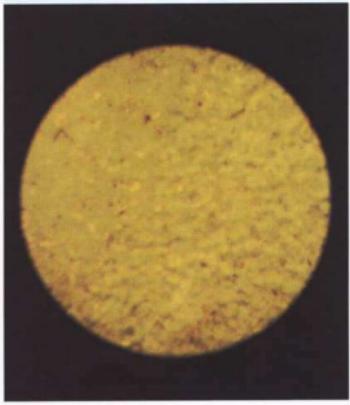
Οι μεταλλικοί σύνδεσμοι που έχουν χρησιμοποιηθεί για τη σύνδεση των δομικών στοιχείων των μνημείων οξειδώνονται, με μεγαλύτερη ή μικρότερη ταχύτητα, ανάλογα με το μετάλλο και με τις συνθήκες που επικρατούν στο περιβάλλον του μνημείου.

Αποτέλεσμα της οξειδώσης αυτής είναι η διόγκωση του μετάλλου. Αυτό οφείλεται: αφενός μεν στο ότι τα προϊόντα της διάβρωσης παραμένουν στην επιφάνεια του μετάλλου, αυξάνοντας τον όγκο του συστήματος μεταλλο-προϊόντα διάβρωσης, αφετέρου δε στο γεγονός ότι τα προϊόντα αυτά δημιουργούνται από την επιφάνεια του μετάλλου προς το διαβρωτικό περιβάλλον. Η αύξηση του όγκου έχει ως αποτέλεσμα την άσκηση ισχυρών μηχανικών τάσεων που ρηγματώνουν το υλικό και φτάνουν μέχρι και το όριο θραύσης του.

Ο χαλκός δεν οξειδώνεται εύκολα, έχει όμως το μειονεκτήμα της υψηλής θερμοαγωγιμότητας και του μεγάλου συντελεστή θερμικής διαστολής σε σχέση, για παράδειγμα, με το μάρμαρο (χαλκός 18.10⁶, μάρμαρο 6.10⁴), και έτσι προκαλεί ρηγματώσεις σ' αυτό.

Ταυτόχρονα με τη διάβρωση των μπρούτινων ή ορειχάλκινων συνδέσμων, σχηματίζονται ευδιάλυτα άλατα του χαλκού (ανθρακικά, θειικά), που μεταφέρονται με το νερό της βροχής, εισχωρούν στους πόρους του μαρμάρου και εγκαθίστανται στην περιφέρεια των κρυστάλλων του ανθρακικού ασβεστίου, δημιουργώντας πράσινους λεκέδες στην επιφάνεια του με σχήμα αισθητικά αποτελέσματα.

Το φαίνομενο της εναπόθεσης των προϊόντων οξειδώσης του χαλκού στο μάρμαρο, εκτός από την περιπτώση των συνδέσμων που έχουν χρησιμοποιηθεί κατά την κατασκευή ή την αναστήλωση των μνημείων, εμφανίζεται και στην περιπτώση νεότερων κατασκευών, όπως στις μαρμάρινες βάσεις πάνω στις οποίες στη-



ρίζονται ανδριάντες από χαλκό, καθώς και σε γηλυπτά και μαρμάρινες επιφάνειες, στις οποίες έχουν τοποθετηθεί ένθετα διακοσμητικά από χαλκό.

Οι λεκέδες χαλκού σχηματίζονται στην επιφάνεια ή σε βάθος στο μάρμαρο και απομακρύνονται δυσκολά χρησιμοποιώντας στην επιφάνεια του μαρμάρου χημικά αντιδραστήρια υλικά, τα οποία αντιδρούν με το χαλκό και διαλύουν τους λεκέδες χωρίς να προκαλούν φθορά στο μάρμαρο.

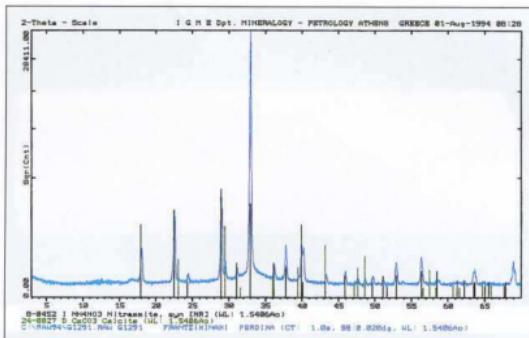
Πειραματικό μέρος

Στα δοκίμια του μαρμάρου που προέρχονται από τις περιοχές Διονύσου, Πάρου, Νάξου, Θάσου, Βέροιας, Δράμας, Κοζάνης, Καβάλας και Παγγαίου (Αγιάς) και έχουν χρώμα λευκό έως και ελαφρά γκριζό, έγιναν δοκιμές καθαρισμού στων αλατών χαλκού με αμμωνιακά άλατα (νιτρικό αμμώνιο NH_4NO_3 5% κ.ο. [=κατ' όγκον], χλωριούχο αμμώνιο, NH_4Cl 5% κ.ο., και δένον ανθρακικό αμμώνιο NH_4HCO_3 5% κ.ο.) και πάστα με βάση το E.D.T.A. (πάστα Mora).

Στην επιφάνεια των δοκιμών μαρμάρου, που είχαν κοπεί πρόσφατα, τοποθετήθηκαν μπρούντζινα ελάσματα και παρέμειναν στο απομονωτικό περιβάλλον επι πέντε μήνες. Με τη διάβρωση που υπέστησαν τα ελάσματα από το περιβάλλον, σχηματίστηκαν επικαθίσεις αλάτων του χαλκού στην επιφάνεια των δοκιμών (εικ. 3, 4, 5).

Έγινε ανίχνευση των αλάτων με μεθόδους της Αναλυτικής Χημείας και διαπιστώθηκε ότι ήταν ανθρακικά και χλωριούχα (εικ. 6).

Στα δείγματα από τα δοκίμια του μαρμάρου μετρήθηκε το πορώδες και ο συντελεστής υδατοπροφητικότητάς τους, ώστε να συσχετίστουν με το βάθος διείσδυσης των προϊόντων διάβρωσης του χαλκού στο καβένα και με το χρόνο εφαρμογής του κάθε χημικού αντιδραστήρου για την αφαίρεση των προϊόντων αυτών. Το αποτέλεσμα από τη δράση της κάθε μεθόδου στην επιφάνεια του μαρμάρου βγήκε με μακροσκοπικές και μικροσκοπικές παρατηρήσεις καθώς και με μετρήσεις διαφοράς βάρους



7. Διάγραμμα περιβλασμετρίας ακτίνων X (X.R.D.).

1) Διαλύματα αμμωνιακών αλάτων.

Η αμμωνία (NH_3) με το χαλκό δημιουργεί σύμπλοκο με γαλάζιο χρώμα $[\text{Cu}(\text{NH}_3)_4]^{+2}$ και τον απομακρύνει:



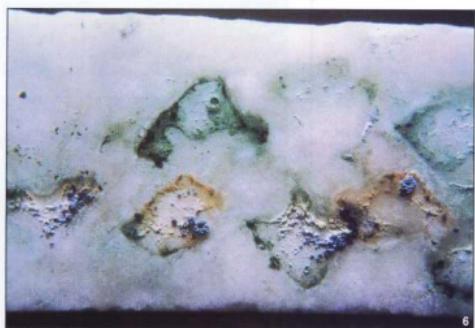
α). Νιτρικό αμμώνιο (NH_4NO_3) 5% κ.ο.: Το pH του διαλύματος βρέθηκε να είναι 5.8, όπου με προσθήτη αμμωνίας γίνεται ουδέτερο. Έγινε εφαρμογή του στην επιφάνεια των δοκιμών με τη μορφή πάστας με χαρτοπολτό. Κατά τη διάρκεια των δοκιμών Διονύσου και Κοζάνης, έγινες ανάλυση αυτών με περιθλασμετρία ακτίνων X, για την ταύτιση των ενώσεων από τις οποίες αποτελούνται. Από την αξιολόγηση του διαγράμματος περιθλασμετρίας, προέκυψε ότι το δείγμα αποτελείται κυρίως από νιτρικό αμμώνιο και μικρή ποσότητα ασβετίτη (εικ. 7).

Συμπεραίνουμε δηλαδή ότι δεν είχε διάρωση η επιφάνεια του μαρμάρου. Έγιναν επαναλήψεις της εφαρμογής της πάστας, για διά-

5. Λεπτομέρεια από το δοκίμιο της Θάσου.

6. Δοκίμιο Πάρου. Σχηματισμός χλωριούχων και ανθρακικών αλάτων του χαλκού στην επιφάνεια του δοκιμίου.

5 6





8. Το δοκίμιο της Πάρου πριν από τον καθαρισμό με πάστα NH_4HCO_3 .

9. Το δοκίμιο της Πάρου μετά τον καθαρισμό με πάστα NH_4HCO_3 .

φορά χρονικά διαστήματα, και ελέγχθηκε η επί τοις εις εκατό απώλεια βάρους των δοκιμών, πριν υποστούν καθαρισμό, και μετά το τέλος των εφαρμογών.

Από τον πίνακα 1 συμπεραίνουμε ότι στα δοκίμια με μικρότερο πορώδες χρειάστηκαν περισσότερες ώρες για την αφαίρεση των επικαθίσεων. Στα δοκίμια Διονύσου, Κοζάνης, Καβάλας I και Βέροιας, μετά το τέλος των εφαρμογών παρέμειναν υποκίτρινες σκιές. Αντίθετα, στα δοκίμια Θάσου, Καβάλας II, Δράμας, Νέσου, Πάρου, Άγιας και Καβάλας I παρέμειναν υποκίτρινες σκιές, ενώ στα δοκίμια Διονύσου, Πάρου και Νέσου η επιφάνεια του μαρμάρου έχασε τη στυλιπότητά της.

β) Χλωριούχο αμμάνιο (NH_4Cl) 5% κ.ο.: Το pH του διαλύματος βρέθηκε να είναι 5,72, και με σταγόνες αμμωνίας γίνεται ουδέτερο. Εγγε εφαρμογή του διαλύματος με μορφή πάστας με χαρτοπολτό.

Από τον πίνακα 1 συμπεραίνουμε ότι ο καθαρισμός με χλωριούχο αμμάνιο (NH_4Cl) διήρκεσε μεγαλύτερο χρονικό διάστημα (κατά μέσον όρο) σε σχέση με τον καθαρισμό με διάλυμα νιτρικού αμμανίου (NH_4NO_3), χωρίς όμως να έχει καλύτερα αποτελέσματα από τον πρώτο. Στα δοκίμια Κοζάνης, Θάσου, Άγιας και Καβάλας I παρέμειναν υποκίτρινες σκιές, ενώ στα δοκίμια Διονύσου, Πάρου και Νέσου η επιφάνεια του μαρμάρου έχασε τη στυλιπότητά της.

γ) Οξείο ανθρακικό αμμάνιο (NH_4HCO_3) 5% κ.ο.: Εγγε εφαρμογή τού διαλύματος με τη μορφή πάστας με χαρτοπολτό, καθώς επίσης και με σεπιόλιθο.

ΠΙΝΑΚΑΣ 1

Δοκίμιο	Πορώδες %	Υδαταπορροφητικότητα %	Διάρκεια καθαρισμού (ώρες)			
			NH_4NO_3	NH_4Cl	NH_4HCO_3	Mora
Διονύσου	3.08	1.21	288	370	267	184
Βέροιας	3.33	1.27	269	365	267	112
Κοζάνης	3.7	1.43	340	365	338	184
Καβάλας I	4.17	1.6	386	365	290	184
Θάσου	4.48	1.67	336	345	283	184
Δράμας	4.48	1.73	324	323	289	184
Νέσου	4.54	1.71	36	99	53	30
Πάρου	5.79	2.23	36	99	53	30
Άγιας	5.88	2.17	220	323	267	167
Καβάλας II	9.09	3.33	120	323	267	178

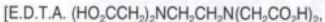
ΠΙΝΑΚΑΣ 2

Δοκίμιο	Δείγμα	Υλικό καθαρισμού	Διάρκεια καθαρισμ. (h)	Αρχικό βάρος (gr)	Τελικό βάρος (gr)	ΔB (gr)
Πάρου	Δ1	Mora	30	45.3091	45.2702	0.0389
	Δ2	NH_4Cl	99	33.4769	33.4678	0.0091
	Δ3	NH_4NO_3	36	36.8446	36.8367	0.0079
	Δ4	NH_4HCO_3	53	30.6985	30.6935	0.005
Καβάλας II	Δ1	Mora	178	57.4668	57.4328	0.0348
	Δ2	NH_4Cl	323	56.222	56.2145	0.034
	Δ3	NH_4NO_3	120	48.3024	48.2983	0.0041
	Δ4	NH_4HCO_3	267	55.1595	55.1584	0.0011

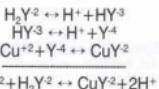
Μετά το τέλος των εφαρμογών δεν διαιποστώθηκε μεταβολή της υφής και της στιλπνότητας της επιφάνειας του μαρμάρου (εικ. 8, 9).

2) Πάστα Mora.

Το αιθυλενοδιαμινοτετραδεξικό οξύ



ή με το σύμβολο H_2Y σχηματίζει σύμπλοκα με όλα σχέδον τα μεταλλικά ιόντα καθώς και ασθενή σύμπλοκα με μερικά αλκαλικά μετάλλα. Το E.D.T.A. χρησιμοποιείται περισσότερο σαν άλας, με δύο άτομα νατρίου, το διάλυμα του οποίου περιέχει τα ανιόντα H_2Y^{2-} . Ο σχηματισμός του συμπλόκου CuY γίνεται σε τρία στάδια:



Το διάλυμα που χρησιμοποιήθηκε αποτελεί από: 2,5 gr E.D.T.A., 6 gr NH_4HCO_3 , 6 gr $NaHCO_3$ και 1 ml βιοκτόνο desoges σε 100 ml νερού, και είχε pH 7,5. Ήταν εφαρμογή του διαλύματος με τη μορφή πλάστας με χαρτοπολό με ουδέτερο χαρτί. Από τον πίνακα 1 παραπτούμε ότι τα άλατα του χαλκού απομακρύνθηκαν σε μικρότερο χρονικό διάστημα από την επιφάνεια των δοκιμών μαρμάρου, σε σχέση με το χρονικό διάστημα των προηγούμενων μεθόδων. Ενώ το αποτέλεσμα του καθαρισμού ήταν καλό, παρατηρήσαμε ότι η επιφάνεια του μαρμάρου έχασε τη στιλπνότητά της και μεταβλήθηκε η υφή της (πιο ανώμαλη) (εικ. 10, 11).

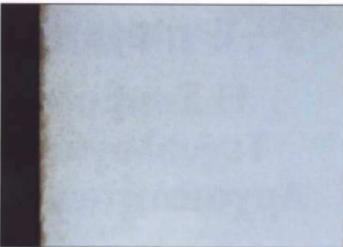
Μετά την απομάκρυνση της πάστας γινόταν καλό ξέπλυμα της επιφάνειας του μαρμάρου με νερό, για να αποκλεισθεί η περίπτωση να απομείνουν υπολείμματα ή ν' αναπτυχθούν άλατα στους πόρους των δοκιμών, κάπι του θα είχε ας συνέπεια τη διάβρωση τους.

Από τον πίνακα 2 συμπεράνουμε ότι η μεγαλύτερη ελάττωση βάρους στα δείγματα Πάρου και Καβάλας II έγινε μετά την εφαρμογή της πάστα Mora. Αυτό δικαιολογείται, αν λάβουμε υπόψη μας το σχηματισμό ευδιάλυτων συμπλόκων άλατων μεταξύ του E.D.T.A. και των ίοντων ασθεντιών του μαρμάρου.

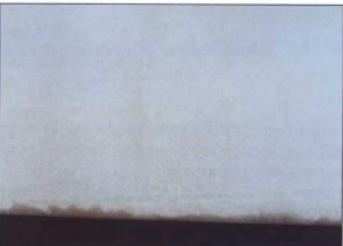
Ακολούθουν τα δείγματα στα οποία εφαρμόστηκε πάστα χλωριούχου αμμανίου και νιτρικού αμμανίου. Η μικρότερη ελάττωση βάρους παρατηρήθηκε στα δείγματα που χρησιμοποιήθηκαν για την απομάκρυνση των λεκέδων από άλατα χαλκού με πάστα όχινου ανθρακικού αμμανίου.

Συμπεράσματα

Με βάση τα πιο πάνω αποτελέσματα, η μέθοδος του όχινου ανθρακικού αμμανίου (NH_4HCO_3) αποδεικνύεται η πιούτερη για την απομάκρυνση των άλατων χαλκού από το μάρμαρο. Η εμφάνιση και η υφή της επιφάνειας του μαρμάρου, πριν και μετά την εφαρμογή της πάστας, δεν μεταβάλλεται, απομακρύνει τα ιόντα του χαλκού και είναι ελεγχόμενη μεθόδος καθαρισμού. Επίσης, σε σχέση με το χρόνο δράσης



10. Λεπτομέρεια από το δοκίμιο της Βέροιας. Δεξιά, η επιφάνεια του μαρμάρου αρχικά. Αριστερά, η αλοίωση της επιφάνειας του μαρμάρου μετά το τέλος της εφαρμογής με πάστα Mora.



11. Λεπτομέρεια από το δοκίμιο της Δράμας. Πάνω, η επιφάνεια του μαρμάρου αρχικά. Κάτω, η αλοίωση της επιφάνειας του μαρμάρου μετά το τέλος της εφαρμογής με πάστα Mora.

των τεσσάρων υλικών, παρατηρούμε ότι ο καθαρισμός με τη χρήση του όχινου ανθρακικού αμμανίου διήγρεσε χρόνο ενδιάμεσο σε σχέση με τα υπόλοιπα υλικά.

Τα αποτελέσματα καθαρισμού στη συγκεκριμένη περίπτωση εξαρτώνται από το βάθος διείσδυσης των ιόντων του χαλκού στο μάρμαρο καθώς και από το πορώδες και την υδατοπορφυρητικότητά του.

Η χρήση των πιο πάνω υλικών για την αφίρεση λεκέδων από ιόντα χαλκού σε μινήμεια μελίζουν σημασίας, που με τα πέρασμα των χρόνων στο περιβάλλον έχει αυξηθεί πολύ το πορώδες τους, είναι επικινδύνη και ίσως πρέπει να αποφεύγεται, γιατί προϊόντα διάβρωσης (όπως λακάτα άλατα που έχουν διαλυθεί ή δημιουργήθη) παραμένουν στους πόρους του προς καθαρισμό υλικού.

Removal of Copper Stains, Formed from Bronze Joints on Marble Statues and Monuments

V. Lambropoulos - Katerina Frantzikinaki

Bronze dowels and clamps were employed in ancient Greek architecture for the construction and conservation of monuments. Dowels for the fastening of blocks vertically and clamps for their connection horizontally, when being in the same course, were used rather rarely in the Archaic period, but their use became more frequent in the periods that followed.

The corrosion of bronze joints produces soluble copper salts, which appear as green stains on the marble surface and affect the aesthetic aspect of the monuments.

Ammonium salts as well as mora paste have been tested for the removal of bronze stains from marble samples.

V.L. - K.F.